

الكرد والآشوريون في هكاري التعايش وصراع الهوية ١٨٤٠-١٩٢٠

أ.م.د. هوكر ظاهر توفيق

جامعة زاخو

فاكلتي العلوم الإنسانية

سكول الآداب

قسم التاريخ

الخلاصة:

تشغل مسألة الأقليات في كردستان خلال العصر الحديث حيزاً مهماً من تاريخ المنطقة بشكل عام، فإن فهم ودراسة تفاصيل العلاقة بين الكرد وتلك الأقليات تضيء عاملاً مهماً في إلقاء الضوء على الكثير من علامات الإستفهام التي تعاني منها دراسة تاريخ الشعوب التي عاشت في كردستان خلال تلك المدة، وربما يجد فيه الباحث أجوبة على العديد من المسائل التي تعاني منها المجتمع الكردستاني لغاية اليوم.

من أبرز فصول علاقة الكرد بتلك الأقليات هو واقع الحياة التي عاشتها القبائل الآشورية (تياري، تخوما-أو تخيبي-، جيلو، باز، ديز أو دن) في هكاري خلال العصر الحديث، فقد بينت العديد من الدراسات بأن العلاقات الكردية-الآشورية في هكاري كانت على ما يرام حتى منتصف القرن التاسع عشر لتدخل معتركاً خطيراً بعد ذلك، حاول فيه الطرفان الكردي والآشوري الاستحواذ على الأرض فيها، فتغيرت علاقات التعايش وحسن الجوار بينهما إلى علاقات تسودها سوء الظن ومحاولة الاستفراد بالأرض التي عاشا عليها كلاهما معاً لقرون عديدة. تحاول هذه الدراسة إلقاء الضوء على تلك العلاقات التي سادت بينهما خلال العصر الحديث حتى ما بعد الحرب العالمية الأولى، وفيها تتبين الخطوط العريضة التي كانت تجمع بين المجتمعين الكردي والآشوري أو تفرق بينهما في هكاري.

المقدمة:

يُعد البحث والدراسة في مواضيع الأقليات الدينية والعرقية في كردستان وعلاقتهم بالكرد خلال العصر الحديث، غاية في الأهمية؛ كونها تلقي الضوء على العديد من الأحداث التي كانت سبباً في إعادة الهيكلة الأثنية في كردستان بعد الحرب العالمية الأولى، هذه الأقليات التي أثرت عليها تلك الأحداث التاريخية بأن تعرضوا للمذابح تارة وللهجرة من مناطقهم الأصلية دون العودة إليها مرة ثانية تارة أخرى. أما من جانب الكرد فرغم كل المآسي التي لحقت بهم يكفي القول هنا بأن ظهور تلك المشكلات في كردستان منذ منتصف القرن التاسع عشر حتى الحرب العالمية الأولى كانت سبباً مباشراً في عدم تمكن الكرد من تأسيس دولة قومية لهم على أرضهم التاريخية (كردستان) وما زال الكرد يكافحون في سبيل تحقيق حلمهم التاريخي هو تأسيس دولة كردستان.

ليس القصد من هذه الدراسة هو إضافة معلومات جديدة تخص جانب العلاقات الكردية-الآشورية في هكاري خلال العصر الحديث، ولكن الغاية منها هي إعادة هيكلة الموضوع ضمن خطة دراسة تقرب القارئ إلى أبرز المراحل التاريخية التي جمعت بين الكرد والآشوريين والوقوف في تلك المحطات التي تثير جدلاً واسعاً عليها حتى الآن، ومحاولة تفسيرها وفق الأسس العلمية للمنهج التاريخي الحديث.

فرضت طبيعة المادة التاريخية نفسها على خطة الدراسة، حيث قسمت إلى ثلاثة أقسام أو محاور، يبحث المحور الأول الذي أدرج تحت عنوان (مرحلة التعايش السلمي والتبعية حتى أربعينيات القرن التاسع عشر) العلاقات الكردية-الأشورية في هكاري خلال عهد حكم الإمارة الكردية في جولميرك التي امتدت لحوالي أربعة قرون، ويجب هذا المحور على أسئلة عدة منها مثلاً: كيف كانت العلاقات الكردية-الأشورية في إمارة هكاري؟ ما هي المصادر التاريخية التي أشارت إليهم خلال تلك المدة؟ هل كان الأشوريون مضطهدون فعلاً إبان العهد الإماراتي في كردستان أم العكس هو الصحيح؟. أما المحور الثاني الذي حمل عنوان (الندية والمستوى نفسه ١٨٤٠-١٩١٤) فيبحث في تلك المرحلة التي بات الكرد والأشوريين على نفس المستوى السياسي في هكاري، ففي عهد الأمراء في جولميرك كان الأشوريون تابعين لهم، ولكن بعد زوال حكمهم في منتصف القرن التاسع عشر صار الأشوريون في هكاري مثلهم مثل الكرد تابعين مباشرة إلى السلطات العثمانية في استانبول، ويلقي هذا المحور الضوء على نقاط عدة منها: ما هي أسس المشكلة التي وقعت بين الأشوريين في هكاري وبين بدرخان بك في سنتي ١٨٤٣ و١٨٤٦؟ ما هي الروايات التاريخية التي تحدثت عن هذا الموضوع والقريبة منها من ناحية الزمان؟ وهل طرأ أي تغيير في حياة الأشوريين بعد ذلك؟ وأين توجهوا في سياستهم للتخلص من الحكم العثماني حتى الحرب العالمية الأولى؟. بحث المحور الثالث المعنون بـ(البحث عن الإستقلال والدولة ١٩١٤-١٩٢٠) في تلك الجهود الأشورية سواء العسكرية أم السياسية للحصول على الإستقلال وتأسيس دولة قومية آشورية على غرار القوميات الأخرى في المنقطة، ويجب هذا المبحث بدوره على أسئلة عدة منها مثلاً: كيف تعامل الأشوريون مع الموقف خلال الحرب العالمية الأولى؟ كيف كانت عملياتهم العسكرية في هكاري؟ ما هي أبرز المحاولات السياسية التي قاموا بها لإقناع الدول الكبرى لتبني قضيتهم في نيل الإستقلال القومي؟.

بخصوص المصادر التي إعتمدت عليها هذه الدراسة، فكانت مختلفة ما بين كتب وثائقية، وكتب رحلات تعود إلى تلك المدة، ودراسات حديثة أجريت حول هذا الموضوع لاحقاً، فعلى سبيل المثال كانت للرحلة التي قام بها الأخوان (ديگرام) إلى هكاري، في بداية القرن العشرين، ودونوا أحداث رحلتهم ضمن كتاب حمل اسم (مهد البشرية: الحياة في شرق كردستان) وقع مهم في هذه الدراسة كونها تعد المصدر الأول الذي يتحدث بتفصيل دقيق عن الأشوريين وعلاقتهم بالكرد في الربع الأول من القرن العشرين، وفيه أيضاً معلومات مهمة جداً عن العلاقات الكردية-الأشورية خلال القرن التاسع عشر. وعند البحث والخوض في مثل هكذا مواضيع لا يمكن الإستغناء عن الكتب الوثائقية التي إحتوت بين دفتيها وثائق مهمة تعود إلى تلك المدة، ويأتي على رأسها من حيث الأهمية لهذا الموضوع الكتاب الوثائقي المعنون بـ(الكورد في الوثائق البريطانية) للباحث (عثمان علي) حيث قام الباحث بترجمة العديد من الوثائق البريطانية التي تعود إلى ساستها في الموصل، وبغداد، واستانبول عن الأحداث التي لها علاقة بالكرد والأشوريين خاصة في عهد الأمير بدرخان. ولا يمكن هنا إغفال الكتاب المهم الذي يحمل عنوان (قيام النظام الإماراتي في كردستان وسقوطه: ما بين منتصف القرن العاشر ومنتصف القرن التاسع عشر) للباحث (سعد بشير اسكندر) ويعد هذا الكتاب من أهم الكتب التي قامت بتحليل العلاقات الكردية-الأشورية في عهد الأمير بدرخان مستنداً على الوثائق البريطانية وتقارير المبشرين المسيحيين في المنطقة. وما دام الحديث عن المصادر والمراجع فلا يمكن إغفال الكتاب المميز المعنون بـ(المسيحيون في حكاري وكردستان الشمالية) للباحث الفرنسي (ميشيل شفالبييه) الذي تطرق فيه بدقة متناهية إلى أهم العوائق الأشورية في هكاري ومناطقهم الجغرافية، وحلل بالإستناد على الوثائق العلمية واقعهم التاريخي في المنطقة. وأخيراً لا بد من الإشارة هنا إلى مؤلفات الباحث الأشوري (هرمز م. أبونا) خاصة مؤلفه (مذابح بدرخان بك في تيارى وحكاري ١٨٤٣-١٨٤٦) ولا يعرف بالضبط هل أن ما ورد في هذا الكتاب يمثل وجهة النظر الأشورية ككل أم تمثل وجهة نظره فقط، لأنه يستند في تفسيره للعلاقات الكردية-الأشورية على مبدأ العنصرية القومية والعاطفة الدينية، لذلك يجب أن يكون المرء حذراً جداً

عند اخذ أي معلومة أو رأي من هذا الكتاب، وبرز انتقاد يوجه إلى الباحث هرمرز أبونا هو انه قد قام بتنصيب نفسه قاضياً يطلق الأحكام، وكان عليه أن يعرف أن مهمة المؤرخ الأساسية هي عرض القضية وليس الحكم عليها، لان القاضي في التاريخ هو القارئ وحده ويده الحكم.

وأخيراً لا بد من التذكير هنا أنه قد استعمل في هذه الدراسة مصطلح (الآشوريون) بدلاً من مصطلح (النسطوريون) أو (الأتوريون) عند الإشارة إلى مسيحي هكاري، وذلك لان أصحاب الشأن يفضلون إطلاق هذه التسمية عليهم ويطلقونها على أنفسهم، حتى وان كانت هناك بعض الملاحظات التاريخية تؤخذ على هذا المصطلح أي: الآشوري، ولكن هذه القضية تتعلق بهم وبحياتهم كشعب وقضية.

أولاً- مرحلة التعايش السلمي والتبعية حتى أربعينيات القرن التاسع عشر:

المتتبع للمراحل التاريخية التي مرت بها كردستان خلال العهد العثماني (١٥١٤-١٩٢٣) لا بد له أن ينظر إلى الواقع بنظرة شمولية اكبر وأوسع، ولا ينظر إلى الأحداث التي وقعت في تلك المدة نظرة لا يتعدى خلاله الحادثة التاريخية فقط، ولكن لا بد من النظر إلى الحياة العامة في كردستان من النواحي (الاجتماعية، الاقتصادية، السياسية) لكي نقرب من الحقيقة قدر الإمكان التي هي صعبة المنال في عملية البحث التاريخي.

شهدت كردستان في القرن التاسع عشر بروز مشاكل عديدة عملت على ضرب النسيج الاجتماعي والحياة الاقتصادية والسياسية بشكل عام، بحيث أدت إلى إعادة تركيبها الأثنية من جديد بعد الحرب العالمية الأولى، كانت النتيجة النهائية هي خسارة كردستان لتلك الحياة التي افتقرت إليها اغلب شعوب المنطقة، فعند التجوال في كردستان إبان العصر الحديث حتى الحرب العالمية الأولى، كان يرى فيها من كل ألوان الحياة، فهناك الكردي، والأرمني، والآشوري، والكلداني، والتركي، والعربي، والفارسي، والآذري، وكان هناك المسلم (السنني، الشيعي، العلوي)، واليزيدي، والمسيحي بكافة أطيافه، واليهودي، والزرادشتي، ولكن في الحقيقة كانت الغلبة للكردي السنني في معظم مناطق كردستان. هذه الحقيقة والحياة التي افتقرت إليها اغلب بقاع الأرض الذين لم يروا إلا قوماً وطيفاً واحداً في أغلب الأحيان، كردستان كانت حاضنة لكل أنواع الحياة العالمية إذا جاز التعبير.

هنا لا بد من القول بان الحياة في كردستان كانت طبيعية، ولا يمكن تشبيهها بأنها كانت خالية من المشاكل التي تعاني منها معظم بلاد العالم، كما لا يمكن القبول بالرأي القائل بان كردستان كانت بقعة من الشر خصوصاً في القرن التاسع عشر حتى انتهاء الحرب العالمية الأولى، ولم تكن في كل كردستان خلال العصر الحديث طائفة مضطهدة بعينها كما توصفها أعضاء الحركة التبشيرية المسيحية الذين اجتاحتوا كردستان في القرن التاسع عشر، بل يمكن القول بأنه ما كان يسير على الفقير المسيحي أو اليهودي كان يسير على الفقير الكردي المسلم، وما كان يتمتع به صاحب النفوذ الكردي المسلم كان يتمتع به صاحب النفوذ المسيحي أو اليهودي في كردستان وهلم جرا.

كانت إحدى تلك المشاكل التي عانت منها كردستان هي مشكلة الأقليات الدينية والعرقية فيها، وكانت المشكلة الآشورية من بينها، فالآشوريون كانوا يسكنون جبال هكاري في كردستان تركيا الحالية وتعد الموطن الأصلي للآشوريين القبليين، وكان مركز الحكم- الذي يمثله مار شمعون^(١) زعيمهم الديني والدنيوي- تقع في قرية (قدشانس- قوجانس)*. وكان الآشوريون يتوزعون في جبال هكاري بين عدة قبائل لعل أبرزها خمسة وهي (تياري، تخوما- أو تخيبي-، جيلو، باز، ديز او دن) ويترأس كل عشيرة شخص يدير شؤونها يدعى (ملك)^(٢). عموماً فإن أراضي العشائر الآشورية في هكاري كانت تشكل رقعة على شكل مستطيل يمتد طوله مسافة (٨٠كم) اتجاهه شرقي غربي ماراً عبر كتل جبل (سات داغ) ووصولاً إلى القمم الجبلية المسيطرة على قرية أشيتا في الغرب، وعرض هذا الشريط لا يتجاوز في حده الأكبر العشرين

كيلومتر. وتوصف هذه المنطقة بأنها ملاجئ طبيعية، نظراً لطبيعتها الجبلية القاسية، ففي هذه الملاجئ الآمنة عاش الأشوريون فيها منعزلين عن العالم لقرون عديدة^(٣).

كان الأشوريون إبان العهد العثماني يعترفون بزعامة بطيركهم مار شمعون وبسلطة الأمير الكردي في هكاري وكان مركز حكمه مدينة (جولميرك). كانت هذه التبعية أقرب إلى الإتحاد منها إلى الخضوع، لأن المراقبة على الأشوريين كانت تتم عن طريق ملوكهم-أي: زعماء قبائلهم- الذين كانوا يشكلون مجلس مار شمعون لحل المسائل الهامة، وكان لهم ممثل في مجالس أمير هكاري أيضاً. وبما أن الأشوريين كانوا محاربين أقوياء فقد كان يترتب على مار شمعون أن يقدم فصائل مسلحة منهم لأمر هكاري في وقت حملاته العسكرية^(٤).

بنظرة دقيقة إلى جميع المصادر التاريخية المعنية بالتاريخ الكردي والأشوري، تكاد تجمع كلها على أن العلاقات الكردية-الأشورية في جبال هكاري خلال العصر الحديث كانت علاقات جيدة إلى حد بعيد حتى أربعينيات القرن التاسع عشر. وهنا لا بد من الإشارة إلى أن آشوري هكاري ربما كانوا مختلفين عن كل الطوائف المسيحية الأخرى في كردستان، من حيث أنهم كانوا لا يختلفون عن الكرد في شيء سوى الديانة واللغة. فقد كان الأشوريون جماعات مسيحية منظمة قبلياً لم تكن تختلف عن القبائل الكردية. وكان هؤلاء أكثر مهابة من جميع الطوائف المسيحية الأخرى في كردستان، وكانوا من الناحية العسكرية نظراً لأية قبيلة كردية شأنهم شأن العديد من القبائل الكردية يفرضون سيطرتهم على طبقة من الفلاحين اللاقبليين من نساطرة ومسلمين ناطقين باللغة الكردية معاً^(٥). يقول المبشر الأمريكي بيركنز عن مشاهداته في القرن التاسع عشر أن النساطرة^(٦)-الأشوريين- تشابهوا مع جيرانهم الكرد: "ليس فقط في أسلوب المعيشة، وإنما في السمات الشخصية المفرطة بالتهور والشراسة والشجاعة"^(٧). ويورد الأخوان ويكرام أمثلة عديدة حول مقدراتهم العسكرية، بحيث أنهم لا يقولون عن الكرد في هذا المجال، نقتبس منها المثال الآتي:

يذكر ويكرام بأن وليام براون كان شخصاً انكليزياً ومستشاراً للمار شمعون قص عليه القصة الآتية عن قس آشوري طاعن في السن يدعى (توما) وأنه كان قد: "ذاع صيته في إحكام الإصابة بالبنادقية فطغى على صيته في التقى والتدين، أقبل لزيارة (مستر براون) واخذ يؤكد له مبلغ حبه بالانكليزي ثم سأله عما يتمناه ليحقق له، فأجابه الانكليزي: -بالتأكيد يا قاشا، لي أمنية أريد منك تحقيقها، اجمع صبيان قريتك وافتح لهم مدرسة وسأزودك بالكتب الكافية. -لا يا رابي فهذا العمل فوق طاقتي. فأقصى ما يمكنني هو قراءة الصلوات. لكن إن كان يوجد شخص تريد التخلص منه وتحب أن أريه لك برصاصة فيسرني القيام بالعمل!"^(٨).

كان المار شمعون الزعيم الروحي للقبائل (النسطورية) الأشورية المسيحية أحد أهم أتباع مير هكاري وبهذا الصدد يقول ديفيد مكحول: "...بالرغم من ديانته كانت أهمية المار شمعون حقاً في هكاري تأتي في المرتبة الثانية بعد المير نفسه وت فوق مكانة أي زعيم كردي من الذين كانوا يشغلون منصب قائمقام..."^(٩).

لا توجد في بطون المصادر التاريخية التي تعود إلى تلك المدة أي إشارات إلى العلاقات الكردية-الأشورية في هكاري، وحتى القرن التاسع عشر ربما لا يستطيع المرء من الحصول سوى على بعض مقتطفات تاريخية صغيرة جداً عن هذه العلاقات، وإن أول إشارة إليهم كان من جانب مؤرخ الكرد الأول شرف خان البدليسي، ففي معرض حديثه عن إمارة هكاري وهجوم أوزون حسن (١٤٢٤-١٤٧٨) أمير دولة الآق قوينلو^(١٠) عليها خلال الربع الأخير من القرن التاسع عشر، يشير إلى آشوري هكاري ودورهم في تنصيب الأمير (أسد الدين كلابي بن عماد الدين) على كرسي الأمانة، يقول شرف خان عنهم: "كان [أي: أسد الدين كلابي بن عماد الدين] في مصر... وكان يلقب بـ(زيرين جنك= ذي الذراع الذهب)... بعد احتلال [إمارة هكاري] من قبل جيش حسن بيك آق قوينلو وقتلهم وأميرها عز الدين شير انيطت حكمها من قبل حسن الطويل إلى عشيرة دنجلي التي أدارت شؤونها نيابة عن آق قوينلو... كان أنشد جمع كبير من رعايا ناحية دزي من

النصارى المعروفين باسم أسوري... قد اعتادوا التردد إلى مصر والشام لتعاطي التجارة فوقفوا في القطر الأول على أحوال أسد الدين زرين جنك، وراحوا يتحادثون بينهم عن كفايته وجدارته لتولي حكومة حكاري وإناطتها به، ورأوا من المصلحة أن يتفاهموا معه في ذلك. وأخيراً اتصلوا به وعرضوا عليه مبتغاهم، فلباهم إلى ذلك، ورجع بدلالة منهم إلى ولايته الوراثة، ففضى فيها وقتاً طويلاً، متكتماً بين الطائفة الأسورية متنكراً، وكان من عادة النصارى في الناحية المذكورة، أنهم يسبتون بحمل المؤمن والذخائر إلى قلعة دزى، وفي احد أيام السبت (شنبه-شمة-شمو) اخذوا يستعدون لتنفيذ مأربهم، فالبسوا أسد الدين وفئة من رجال العشائر البسلاء، من زيهم الخاص، واخفوا أسلحتهم ومعداتهم الحربية بين حزم الوقود التي شدوها على ظهورهم، واتجهوا إلى القلعة. فلما دخلوا ونبذوا الحمول وراءهم ظهرياً، تسلم جمع من أبطالهم بأسلحتهم الصارمة، وأغاروا على حامية القلعة المؤلفة من رجال العشيرة الدنبلية، ففضوا على فريق منهم بصورهم المسممة وأخذوا فيهم الجراح، وفتكوا بهم الفتك الذريع واستقلوا بالقلعة... ولقد انشد لسان الدهر وفقاً لهذه القصة الغريبة هذه الأبيات الطريفة: في يوم السبت، ضرب سكان دير شماسي الخيمة في الأرض العباسية، فشتتوا الجماعة المخالفة، وتقلدوا زمام الحكم هانئين فارغي البال... ولما كانت بوادر هذه النهضة التي قامت بها الدولة الحكارية... في يوم (شنبه-السبت)- الذي يتلفظه سكان تلك المنطقة شنبو- اشتهر حكامهم بعنوان حكام شنبو^(١١).

في هذه الرواية التاريخية هناك دلالات عديدة ترد فيها لعل أبرزها هي عمق العلاقة بين الكُرد والآشوريين في هكاري في تلك المدة، فانه بمجرد مساعدتهم للأسرة الأميرية في هكاري لتتبوأ منصبها من جديد يتبادر إلى الذهن بان الآشوريين كانوا على وفاق تام مع الكُرد فيها وإلا لماذا يعرضون حياتهم لهذا الخطر إن فشلت حركتهم. لذلك يجب تفسير هذه الرواية وفق نظرية الواقع التاريخي أي (الزمن) ولا يمكن تفسيرها وفق نظرية القومية العنصرية كما يحاول بعض المؤرخين الآشوريين تفسيرها وعلى رأسهم هرمز أبونا، فانه قد حمل النص التاريخي أكثر مما يفهم كرواية تاريخية^(١٢). وبنظرة عابرة على هذه الرواية توحى للقارئ بان الآشوريين كانوا يأتون في المرتبة الثانية عددياً بعد الكُرد في هكاري، وإلا لماذا يقومون بمساعدة الأسرة الأميرية الكُردية في هكاري لتعود إلى كرسي الإمارة؟ لماذا لم يقم هؤلاء النصارى بتأسيس إمارة لهم في هكاري؟

لا تشير بعد ذلك المصادر التاريخية إلى أي معلومات عن الآشوريين في هكاري ولا يشير إليهم الرحالة التركي أوليا جلبي الذي زار كُردستان في سنة ١٦٥٥^(١٣). ولكن المعلومات التاريخية تزداد كثيراً حول العلاقات الكُردية- الآشورية بحلول القرن التاسع عشر، بعد وصول البعثات التبشيرية المسيحية إلى إمارة هكاري، والتي ستبحث لاحقاً.

قبل ختام هذا المحور لا بد من إلقاء الضوء على بعض القضايا التي تتعلق بالآشوريين في هكاري وما تزال تثير نقاشاً كبيراً بين الباحثين الكُرد والآشوريين على حد سواء. بداية لا بد من التركيز على عجز المصادر التاريخية عن إثبات متى وجد الآشوريين في جبال هكاري. وهناك آراء ونظريات عدة حول هذا الموضوع، ولكن يجب التأكيد على أن هذا المكان كان الموطن الأصلي للآشوريين وأنهم من سكان كُردستان الأصليين مثلهم مثل الكُرد، واعتماداً على تقاليدهم وتقريبهم إلى الكُرد كثيراً يبدو أن تاريخهم في هكاري لا يقل عن تاريخ الكُرد فيها مما يدل على أن هذه الجبال هي جبالهم وهي بالتالي تقع في إمارة هكاري ضمن أراضي كُردستان^(١٤).

أما الأمر الثاني فهو الذي يتعلق بأصلهم وبياسمهم، حيث أخذت هذه القضية بدورها جدلاً كبيراً بين مختلف الباحثين في هذا المجال، فالمؤرخون والباحثون الكُرد يصرون على أنهم من الكُرد المسيحيين وإن إسم الآشوريين لم يطلق عليهم إلا بعد وصول البعثات التبشيرية إلى المنطقة في القرن التاسع عشر، وكان يطلق عليهم النساطرة، ويستندون على دلائل تاريخية واثنية في هذا المجال^(١٥)، من جانبهم يصير المؤرخون الآشوريون على أنهم ليسوا كُرداً بل يرجع أصلهم إلى الآشوريين القدماء الذين أسسوا أكبر إمبراطورية عرفتها الشرق الأدنى القديم وكانت عاصمتهم مدينة

نينوى^(١٦). هنا لا بد من ترك هذه القضية لأصحابها لكي يقرروا من هم والى أي أصل ينتمون، لأنهم هم أصحاب القضية، ولكن لا بد للمؤرخين والباحثين الأشوريين هنا من الإتيان بدلائل تاريخية موثقة تثبت صحة اسمهم وأصلهم، لأن الأشوريون القدماء وبنظرة كل الباحثين في مجال القوميات في جميع العالم قد ذابوا بين شعوب المنطقة الأخرى مثل الشعوب الأخرى كالحثيين، والاكديين، والميتانيين، والكاشيين... الخ. وربما نجد أن داخل القوميات الأخرى في المنطقة مثل الكرد، والعرب، والفرس، والأرمن والأذر من ينتمون بأصولهم إلى هذه الشعوب القديمة، لذا يجب أن يعطي المؤرخون والباحثون الأشوريين دلائل قوية في هذا المجال، ولكن في الأخير هي قضية تخصهم هم وحدهم.

ثانياً- الندية والمستوى نفسه ١٨٤٠-١٩١٤:

إذن عاش الأشوريون حتى الثلث الأول من القرن التاسع عشر تابعين للأمير الهكاري في جولميرك، يدفعون له الضرائب السنوية ويقدمون له فرق عسكرية في أوقات الأزمات والحروب، وكانت العلاقات الكردية-الأشورية طبيعية مبنية على أساس الندية، والتحالف، والعيش المشترك، ولكن تغيير الأمر برمته في النصف الأول من القرن التاسع عشر، حيث أدت الأحداث التي وقعت بين سنوات ١٨٤٢-١٨٤٦ إلى إيجاد شرح عميق بين الكرد والأشوريين في هكاري ألفت بظلالها بعد ذلك على مستقبلهم في المنطقة. وقد أدت عوامل عديدة إلى هذا التغيير الذي شهدته كردستان من أبرزها:

- ١- تحول كردستان إلى ساحة صراع دولي بين روسيا القيصرية وبريطانيا.
- ٢- ضعف الدولة العثمانية وبروز ما يسمى في التاريخ العثماني بعهد الإصلاحات العثمانية التي كان من أهدافها فرض السلطة المركزية على جميع الأراضي العثمانية.
- ٣- وصول البعثات التبشيرية المسيحية إلى كردستان.
- ٤- ظهور الفكر القومي الأوربي الحديث وانتشاره في الدولة العثمانية.

مع ظهور هذه العوامل بدأت العلاقات بين مختلف الطوائف الدينية والعرقية في كردستان خلال تلك المدة تدخل معتركاً خطيراً، ومنها العلاقات الكردية-الأشورية في هكاري، ويجمع أغلب الباحثين على أن الدور الأول في تخريب العلاقة الكردية-الأشورية ترجع إلى المبشرين المسيحيين الذين كانت اكتشافهم في هذه الجبال الوعرة جداً لمسيحيين فيها شيء غريب جداً، يقول ميشيل شفالبييه: "أن بقاء قبائل النساطرة متمتعة بنوع من الحكم الذاتي تحت إدارة البطركية حتى بداية الحرب العالمية الأولى في عام ١٩١٤، يعد بلا شك أنموذجاً فريداً ومعجزة باهرة في حد ذاته..."^(١٧). ومما يؤكد على إنعزالية هذا المجتمع عن العالم هي تلك الرواية الطريفة التي أوردها نائب القنصل البريطاني في بغداد ريج حيث يتحدث عن: "مغامرات أول رسول تركي عبر أراضي القبائل النسطورية. ولقد أصاب هذا الرجل رعب من هؤلاء أكثر من رعبه من اشد رجال القبائل الكردية ضراوة. ولشدة دهشته اكتشف بان هؤلاء لم يكن لديهم علم حتى بوجود السلطان"^(١٨).

أدت هذه العوامل إلى وقوع أحداث دامية بين الكرد والأشوريين في إمارة هكاري خلال سنتي ١٨٤٣ و ١٨٤٦ راحت ضحيتها العديد من الأشوريين، ويعد بعض المؤرخين بان تلك الأحداث كانت السبب المباشر في نهاية حكم الأمير بدرخان الذي يتهم من قبل الأشوريين على انه أقام (مذابح) لهم وقتل العديد منهم^(١٩).

لقد اخذ هذا الموضوع حقه في البحث والتحليل في المصادر التاريخية، ويبدو أن اغلبها أخذت جانباً من الحقيقة، ولم تأخذ بالحقيقة كاملة، ويظهر بان المؤرخين الكرد كانوا أكثر حيادية من المؤرخين الأشوريين الذين يغلب على بحثهم في هذا المجال أسلوب القرن التاسع عشر من استخدام مصطلحات وعبارات هي خارجة عن العلمية التاريخية وتبرز فيها العاطفة القومية والدينية بشكل واضح.

وللوصول إلى الحقيقة التاريخية في هذا الموضوع، الذي يمس بشكل مباشر التاريخ الكردي الحديث، وكان سبباً في تراجع الكرد سياسياً بانهم إماراتهم الإقطاعية في كردستان التي دامت لحوالي أربعة قرون، لا بد من التعرف وقراءة جميع الروايات التاريخية عنها بتمعن ودقة ومن ثم الحكم عليها، وفي هذا المجال تتواجد روايات عدة، يمكن تلخيصها على النحو الآتي:

أ-رواية المبشرين المسيحيين والقنصل الأجانب:

كانت لتقارير ورسائل هؤلاء دوراً مؤثراً في إنهاء حكم الأمير بدرخان في بوتان سنة ١٨٤٧، وفي التأثير على سمعة الكرد على المستوى الدولي، حيث وصفوا الكرد بأبشع وابخس الصفات الإنسانية وصار يضرب بهم المثل في الشر في أوروبا وأمريكا. وتبرز في هذا المجال أسماء عدة لعل أبرزهم: المبشر الأمريكي د. اشاهيل كرانت، فقد كان أول مبشر تطلق قدمه أرض النساطرة في هكاري أواخر سنة ١٨٣٩، وهو الذي قام ببناء مركز للإرسالية التبشيرية في قرية اشينتا^(٢٠) نهاية أيلول ١٨٤٢^(٢١). والمبشر الانكليزي انسورث الذي يعد ثاني مبشر مسيحي زار نسطوري هكاري سنة ١٨٤٠ بعد المبشر كرانت^(٢٢). والمبشر الأمريكي جوستن بيركنز مسؤول المركز التبشيري الأمريكي في أورمية. والمبشر الانكليزي (جورج بيرسي بادجر) الذي زار المنطقة في سنة ١٨٤٢^(٢٣)، والسياسي البريطاني (كرستيان رسام) الذي عين نائب القنصل البريطاني في الموصل نهاية سنة ١٨٤٣، وقد كانت ينتمي إلى أصول مسيحية كلدانية^(٢٤)، وأخيراً وليس آخراً السياسي البريطاني السير أوستن هنري لايرد صاحب الكتاب المشهور (البحث عن نينوى) الذي طبع في لندن سنة ١٨٥٤^(٢٥).

نقل هؤلاء (المأساة الآشورية) عبر تقاريرهم وكتبهم إلى الساسة الأجانب والصحف العالمية، أحداث سنتي ١٨٤٣ و١٨٤٦ على الشكل الآتي:

يقول رسام عند بدء الهجوم الكردي على ناحية دز النسطورية في تموز ١٨٤٣: "إن قوة موحدة لبدرخان بك وأمير هكاري نور الله بك قامت بالهجوم على إقليم دز وقتلت عدد كبير من المسيحيين النساطرة وسلبت ممتلكاتهم وان من بين القتلى اثنان (ويعضهم يقول خمسة) من إخوة البطريك مار شمعون [أوراها]، وان إحدى شقيقاته قد تم أخذها أسيرة..."^(٢٦). ويضيف: "أن ما يحدث في قرى النساطرة من مذابح تقشعر لها الأبدان... إن الكرد بعد قتلهم المرأة العجوز شرقتة [يقصد هنا والدة المار شمعون] وتمزيق جثتها إلى نصفين رموها في نهر الزاب الذي يجري باتجاه الموصل. وصاح القتلة بعد أن رموا الجثة في النهر خذ الخبر إلى ابنك وقولي له أن مصيراً مماثلاً في انتظاره"^(٢٧). ويضيف: "أن المذبحة التي ارتكبتها الأكراد ضد النساطرة هي عار في جبين الإنسانية"^(٢٨).

أما المبشر الأمريكي د. كرانت الذي بنى مبنى للإرسالية في أشينتا مقابل جولميرك سنة ١٨٤٢: فادعى أن بدرخان أكثر: "المحمدين تعصباً" فهو: "عمود الإيمان... وعدو علني للمسيحية، وانه من غير المحتمل أن يبدي أية شفقة تجاه معتنقيها حالما وقعوا تحت حكمه"، واتهم كرانت بدرخان: "بشن حرب إبادة ضد المسيحيين بتحريض من شيوخ الصوفية والملالي الذين اعتبروها إحسان خاص"^(٢٩).

يقول لايرد أن بدرخان كان يلبي أوامر الحكومة التركية عندما قام: "بإبادة النساطرة العزل ونهبهم" كما أن بدرخان كان مسلماً متعصباً تجاه المسيحيين الذين عدهم "كفرة". ووصف لايرد الكرد أيضاً على أنهم قبائل متوحشة تعارض الإصلاحات التقدمية التي كان يقوم بها الأتراك العثمانيون وتضهد بشدة الجماعات المسيحية المحلية لأسباب دينية^(٣٠).

تقول مصادر البعثة التبشيرية الأمريكية في المنطقة بان النساء والأطفال أخذوا كأسرى عبيد. أما القبيحات والمسلمات فقتلن في المواضع التي كن فيها. أما الكنائس العريقة التي تعبدت فيها الأجيال من أبناء القبائل فقد تم سلبها أولاً من ما كانت تحويه وتملكه وبعدها قام الغزاة بهدمها من الأساس وما تحته محولين إياها إلى حطام من الدقيق^(٣١).

يقول رسام عن (مذابح) تخوما التي حدثت في خريف سنة ١٨٤٦: "...يقول انه سمع أخباراً تؤكد أن بدرخان بيك أقدم على قتل عدد كبير من نساطرة تخوما ومن الجنسين، وهرب البعض منهم إلى إيران وبعضهم الآخر إلى منطقة بروراي بالا. أحرق جميع القرى ونشر الخراب كلياً في المنطقة. وهكذا نرى شعباً كريماً ومنطقة مزدهرة أخرى يدمران. لم يبق في المنطقة الآن إلا قبيلتا جيلر وباز وانه من الممكن أن لا يمر وقت حتى يباد هؤلاء عن بكرة أبيهم أيضاً إذا لم يتدخل الباب العالي لإيقاف بدرخان المتعصب وقبل أن يكون الآخرون ضحية وحشيته التي لا تعرف الحدود"^(٣٢)، ويقول في تقرير له في ٢ كانون الأول ١٨٤٧: "تعرض القرويون في قرية خاتورية إلى أبشع أنواع العذاب حيث وضعت قطع من الحديد الحار على رؤوسهم..."^(٣٣)، أما بادجر فيقول عنها: "كانت المذبحة هذه المرة اكبر، لم ينج احد لا الرجال ولا الأطفال ولا النساء. تم ملء ثلاثة أكياس مملوءة بالأذان المقطوعة من المصابين والأموات وأرسلت كهدية إلى بدرخان بيك"^(٣٤).

تكفي هذه الأمثلة القليلة للتعرف على محتوى تقارير هؤلاء المبشرين والقناصل عن تلك الأحداث، ولا حاجة للتفصيل في ذكر هذه الأمثلة، حيث أورد المؤرخ الأشوري (هرمز أبونا) أمثلة كثيرة في هذا المجال، بل انه تتبع (المذابح) من قرية إلى أخرى معتمداً على هذه التقارير التي نشرها القناصل والمبشرون في تلك المدة^(٣٥).

لعل ابرز من حلل تلك الوقائع والأحداث وما جاءت به تقارير المبشرين المسيحيين والقناصل الأجانب هما المؤرخان (وديع جويده)^(٣٦) و(سعد بشير اسكندر)^(٣٧)، لذلك ليس هناك داع إلى الدخول في تفاصيل الرد على ما جاء في هذه التقارير من معلومات مبالغه ومتناقضة، تلك التقارير التي ربما تحوي جانباً من الحقيقة خاصة أنها المرة الأولى في تاريخ النساطرة الأشوريين الطويل مع الكرد يدخلون في مواجهة مسلحة ومباشرة معهم بهذا الشكل الكبير في إمارة هكاري، لذلك ربما توحى هذه التقارير الخوف الشديد الذي انتاب الأشوريين إبان هجوم بدرخان بك عليهم، لأن من يقرء تلك التقارير يتعرف للوهلة الأولى بان رائحة التعصب الديني تفوح منها بشكل كبير والمبالغة التي أكدها القناصل البريطانيون أنفسهم بعد أن اجروا تحقيقاً مستفيضاً عن هذه الأحداث. فمثلاً يقول نائب القنصل البريطاني في الموصل ستيفنسون للسفير البريطاني كاننغ في استانبول بتاريخ ١٥/حزيران/١٨٤٤: "...ان الكثير من التقارير التي كانت تصلنا من الموصل هي إما تقارير لا أساس لها أو كانت مبالغ فيها كثيراً..."^(٣٨). وجاءت في وثيقة بريطانية تعود تاريخها إلى ٣١ تشرين الأول ١٨٤٦ بان: "الإصابات في تخوما لم تكن بالحجم الذي وقع في بلاد تيارى عام ١٨٤٣ ولم تكن بهذه الفظاعة التي وردت في التقارير السابقة. إن معظم القتلى من المحاربين رغم أن هناك عدداً من النساء والأطفال بين الضحايا. ولم يسرق احد هنا، ولكن تم تدمير القرى وحرقت المزارع..."^(٣٩).

على أية حال، لن نتطرق إلى محتوى تقارير المبشرين والقناصل، إلا ما يتعلق بعدد القتلى من الأشوريين في أحداث صيف ١٨٤٣، فحول هذا الموضوع يقول بدرخان بك بنفسه لنائب القنصل البريطاني في الموصل ستيفنسون: "...يقول المار شمعون أن عدد القتلى يبلغ ٤٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ شخص والحقيقة أن عدد القتلى لا يتجاوز ٢٠٠٠ قتيل"^(٤٠). ولكن يعطي لا يارد في كتابه المعنون (البحث عن نينوى) والمنشور في سنة ١٨٥٤ الرقم (١٠٠٠٠) لعدد قتلى النساطرة. يكتب لا يارد عن الموضوع قائلاً: "يذكر أن بدرخان بيك قام عام ١٨٤٣ بغزو أراضي تيارى وقتل بكل برودة أعصاب ١٠٠٠٠ من سكانها..."^(٤١). لا يعرف بالضبط مصدر معلومات لا يارد الذي حصر عدد القتلى بهذا الرقم الكبير، ويبدو أن هذا الرقم (أي: ١٠٠٠٠) قد تعلق بتاريخ الكرد طيلة القرن التاسع عشر، حيث ذكر هذا الرقم في الحملة التي قادها

مير محمد الرواندوزي على منطقة شيخان وباعديري اليزيديتين سنة ١٨٢٣ وأنه اسر (١٠٠٠٠) منهم وساقهم إلى عاصمته رواندوز كما هرب (١٠٠٠٠) منهم إلى الموصل^(٤٢). وجاء ذكر هذا الرقم في هذه (المذابح) - أي مذابح الآشوريين -، وجاء ذكر نفس هذا الرقم في الأحداث التي وقعت في ساسون بين الكُرد والأرمن سنة ١٨٩٤^(٤٣). لذلك أليس من البديهي أن يشكك المرء في كل هذه الروايات التي جاءت فيها هذا الرقم بالتحديد وأغلبها ضمن الوثائق والمؤلفات الأجنبية حصراً. ولكن الأغرب من هذا كله هو الاستنتاج الذي ذكره المؤرخ الآشوري (هرمز أبونا) عن عدد قتلى الآشوريين في أحداث سنة ١٨٤٣، والذي لا يحتاج إلى تعليق، حيث يقول ما نصه: "قدر عدد الضحايا بعشرة آلاف قتل، وطبقاً للتقديرات التي أوردتها مراجع البعثة الأمريكية فان خمس سكان القبائل المستقلة التي كان المبشر الدكتور كرانت قد قدر عددهم بـ (١٠٠٠٠٠) نسمة قد قتلوا في المذابح الجماعية التي اقترفها التحالف الكردي بقيادة بدرخان بك، وهذا يعني بان عدد القتلى هو (٢٠٠٠٠) قتل. في حين لو اعتمدنا الرقم الذي أعلنه بدرخان بك للقنصل ستيفنسون أثناء مقابله والذي ذكر بأن عدد المقاتلين الذين أرسلهم بعد ثورة (اشيتا)... كان ٢٦٠٠٠ مقاتل. ولو فرضنا بان كل مقاتل قد قتل شخصان فان العدد الإجمالي للضحايا يكون (٥٢٠٠٠) قتل"^(٤٤)!

ب- الرواية العثمانية:

اختلفت الرواية العثمانية كثيراً عن تلك التقارير التي كان يرفعها القناصل الأجانب والمبشرون المسيحيين في الدولة العثمانية، حيث رأت السلطات العثمانية في الموصل، وأرضروم، وبغداد، أن تلك الأحداث لم ترقى إلى مستوى المذابح وان اغلب من قتلوا كانوا من المسلحين. ويمكن تلخيص الأفكار التي وردت في الوثائق العثمانية عن الحوادث الآشورية في سنة ١٨٤٣ بما يلي:

١- أن بدرخان بك لم يكن مذنباً في هجومه على الآشوريين. يقول خليل كمال والي أرضروم: "ليس لدى بدرخان بك أي ذنب سوى انه أعاد النساطرة إلى حكمه من جديد... لهذا على الدولة العثمانية أن لا تعاقب بدرخان بك"^(٤٥). ويتفق علي باشا والي بغداد مع ما ذهب إليه والي أرضروم بقوله: "... ليس من الصائب معاقبة بدرخان بك لهجومه على هذه الطائفة [يقصد: الآشوريين]"^(٤٦).

٢- أن النساطرة هم المعتدون. فقد أكدت الحكومة العثمانية للحكومة البريطانية: "أن النساطرة كانوا هم المعتدون في المعارك التي وقعت بينهم وبين الكُرد..."^(٤٧). وذكرت اغلب الوثائق العثمانية التي تعود إلى ولايات أرضروم، والموصل، وبغداد هذا الرأي^(٤٨).

٣- الأسرى: وردت في التقارير العثمانية التي تعود إلى سنة ١٨٤٤ الكثير من المعلومات في أن بدرخان بك يبيع الأسرى النسطوريين في أسواق الموصل، وبغداد، وديار بكر، وحلب^(٤٩). وهنا لا بد من توجيه السؤال الآتي: وهو كيف كان بدرخان بك يبيع الأسرى النسطوريين في أسواق تلك الولايات التي لا تخضع لحكمه وليس له أي سلطة عليها؟!

الوثائق العثمانية العائدة إلى تلك المدة تطرح هذه الأفكار فقط، لذلك فان الدولة العثمانية بنظر المبشرين والقناصل الأجانب فيها هي متهمة أيضاً في تحريض بدرخان بك لضرب الآشوريين، ويبدو انه كان هناك صراع بين الولايات الثلاث (بغداد، الموصل، أرضروم) على منطقة هكاري وإمارة بوتان بشكل عام لإلحاق تلك المناطق بولاياتهم وإثبات جدارتهم لدى الباب العالي. أما لماذا أخذت الحكومة العثمانية جانب بدرخان بك، فتعود بالدرجة الأساس إلى خوف الدولة العثمانية من هذا النشاط التبشيري في المنطقة، فقد كان حاكم الموصل مثلاً (محمد اينجة بيرقدار) (١٨٣٥-١٨٤٣) يشعر بالخوف من نشاط المبشرين الناجح وسط الآشوريين، ولم يكن راضياً عن بدئهم في بناء مراكزهم، معتبراً ذلك تقليصاً هاماً لنفوذه، وافهم الأمراء الكُرد انه لن يمنعمهم إذا ما رغبوا في الهجوم على النسطوريين المخلصين جداً للبريين. وابلغ الباب العالي عن أبنية المبشرين ووصفها بأنها قلاع محصنة^(٥٠).

ج-رواية بدرخان بك:

جاءت رواية بدرخان بك في تقارير القنصل البريطاني في الموصل (آر.دبليو.سمينسون) الذي التقى ببدرخان بك في جزيرة بوتان بتاريخ ١٠ تموز ١٨٤٤، وقد جرى حوار طويل بينه وبين بدرخان بك، ذكر فيها بدرخان بك روايته عن أحداث صيف ١٨٤٣ بينه وبين الأشوريين على الشكل الآتي: "كان المار شمعون سابقاً الرئيس الروحي للمسيحيين السريان الخاضعين لإمارة بوتان ولم يكن له أي دور في الأمور الدينية للطائفة. علماً أن الأمور الدنيوية كانت بيد مجموعة من الأشخاص الذين يدعون هنا بـ(الملوك) وكانوا على علاقة بي. وإذا وقع في السابق خلاف داخل الطائفة السريانية أو بين السريان وأبناء القبائل الكردية الخاضعة لنا كان يحسم بطريقة ودية بدون تدخل احد، وكانت طبقة الملوك تتعاون مع قريبي نور الله بيك(أمير هكاري) ولم يكن بينه وبين الأثوريين خلاف. ولكن في السنتين الأخيرتين بدأ المار شمعون يتدخل في السياسة بشكل قوي ويحيك المؤامرات ضد الأمير نور الله بيك. وحسب فهمنا أن المبشر الأمريكي مستر جرانت(كرانت) هو الذي حرض المار شمعون وقام بتزويده بالمال لإثارة المشاكل، علماً أن المبشر المذكور قام بتشديد بناية كبيرة على مكان مرتفع في (أشيتا). ففي هذه الأثناء دخل أنصار المار شمعون منطقتنا وقتلوا اثنين من أفراد القبائل الكردية، وحسب العرف السائد في المنطقة قمنا باعتقال وقتل المجرمين من السريان ثأراً للدماء الكردية، وبالمقابل قام السريان بقتل أربعة أشخاص آخرين، فقامت بشن حملة ثأرية عليهم وقتل ٨ من السريان. وبينما كانت هذه الأحداث جارية جاءني نور الله بيك، رئيس منطقة هكاري، مطالباً مساعدتي لتأديب المسيحيين السريان لقيامهم بالهجوم على عدة قرى كردية ونهبها في منطقة جولميرك، ولبيت طلبه وبعد إخضاع السريان المتمردين هناك، غادرت المنطقة تاركاً فصيلاً مسلحاً في أشيتا تحت إمرة زينل بيك، ولكن حال مغادرتي المنطقة قام المسلحون السريان بمحاصرة الفصيل الكردي هناك وقطعوا عنهم الماء والمؤن مدة ٩ أيام، رغم أن زينل بيك قد استسلم إلا أن العديد من رجاله قتلوا وبعد التزود بالماء عاد زينل بيك إلى القلعة وأرسل إليّ مطالباً النجدة. بعثت قوة قوامها ٢٦ ألف رجل لرفع الحصار عنهم وتأديب السريان، لذلك كما ترى أن النصارى هم الذين سببوا هذه المأساة لأنفسهم ببذئهم الحرب. فالجولة الأولى من الحرب لم تكن ذات أهمية لأنني فقدت من الرجال والمؤن بقدر ما فقدته السريان، وحدثت الجولة الثانية من الحرب نتيجة خيانتهم لزينل بيك. ففي هذه المرة سمحت لبعض أفراد القبائل بقتل السريان ووقعت مذبحه. في الحقيقة لم يكن باستطاعتنا لجم غضب الجيش الذي أهينت كرامته وكبرياؤه. أنا متأسف للقيام بالحملة التأديبية ضد المسيحيين دون إشعار السلطة المركزية ولم أتوقع تدخل الدول الأوربية لصالحهم...". ويعقب بدرخان بيك على قول القنصل الإنكليزي بان: السريان يطالبون بـ(١٨٠) ألف رأس من الغنم ومليون بيزة^(٥١)، بقوله: "...كيف يسمح المار شمعون لنفسه وهو رجل دين أن يقوم بهذا التضخيم والمبالغة في تقدير الأموال الضائعة، لان كل ما عثر عليه من الأموال كانت أصلاً مخبأة في جرتين في بيت ملك إسماعيل وقام الأمير بتوزيعها بين أتباعه المسلحين، وتمت إعادة جزء من المجوهرات المسروقة من الكنيسة إلى قس في الدير..."^(٥٢). ثم أضاف الأمير بدرخان: "انه وجد المار شمعون حليفاً قوياً [المقصود بريطانيا] لذلك يعتقد أن يكسب المزيد من خلال تضخيمه للأحداث...فمثلاً يقول المار شمعون أن عدد القتلى يبلغ ٤٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ شخص والحقيقة أن عدد القتلى لا يتجاوز ٢٠٠٠ قتيل"^(٥٣).

كما كان للمبشرين الأمريكيين رواية وبريث وهما من رجال الإرسالية الأمريكية في أورمية، الذين دعاهما بدرخان لزيارة مقره في جزيرة بوتان في شهر حزيران سنة ١٨٤٦، دور في تعريف بدرخان للعالم الخارجي بشكل أفضل وتبديد الروايات التي نقلت ضده إلى أوروبا وأمريكا، فعلى النقيض من بقية المبشرين، تمنى الاثنان بأن يبسط بدرخان سلطته على جميع المناطق التي تواجد فيها النساطرة كي يضع حداً للخلافات الداخلية كالتى وقعت بين سكان توخما وديز حول المراعي. كما رأى بريث في الأمن الذي وفره حكم بدرخان المناخ الملائم لمزاولة النشاطات التبشيرية^(٥٤).

لا تحتاج رواية بدرخان بك مزيداً من التعليق، سوى بأن النسطوريين تمكنوا في هذه المرحلة من إنهاء تبعيتهم للكرد وذلك بسقوط حكم الأمير بدرخان في بوتان على يد الدولة العثمانية سنة ١٨٤٧، ولكن ظلت القبائل النسطورية في تحالف مع نظيرتها الكردية في هكاري حتى بداية الحرب العالمية الأولى. ويبدو أن فرحة المبشرين المسيحيين كانت كبيرة بهذا السقوط، فقد كتب المبشر الأمريكي جوستن بيركنز في أعقاب سقوط الإمارات الكردية: "بان سلطة الكرد الرهيبة التي استمرت لعدة قرون قد انتهت. وان الرب قد فتح الآن الجبال الكردية أمام الإنجيل"^(٥٥). ويعترف المبشر الانكليزي بادجر: "بان الحملة التركية فتحت أمام المبشرين المناطق الجبلية التي كانت مغلقة في وجوههم"^(٥٦).

كانت هذه الأحداث سبباً في تغيير الأشوريين وجهتهم نحو الدولة الروسية، بعد أن علموا بأن احد الأسباب المباشرة لتلك الأحداث التي حلت بهم هو عدم تحرك بريطانيا وأمريكا لنجدتهم خلافاً للوعود التي تلقوها على لسان المبشرين، فقد عاتب المار شمعون لليارد المبشرون الأمريكيان أكثر بكثير مما عاتب الكرد والترك^(٥٧).

وقبل ذكر بعض المحاولات الآشورية للتقرب من روسيا، لا بد من التذكير هنا بان العلاقات الكردية-الآشورية في هكاري دخلت مرحلة أخرى، وهي أن العشائر الكردية- والآشورية هناك دخلت في تحالف مع بعضها البعض للحفاظ على الأمن ووحدة النسيج الاجتماعي في المنطقة، والحادثة الأبرز التي وقعت بينهم تلك التي حدثت إبان انتفاضة الشيخ عبيد الله النهري سنة ١٨٨٠ فلم يقيم الآشوريون بمساعدة الشيخ عبيد الله النهري في انتفاضته رغم إلحاح الشيخ عليهم. يقول كامساركان نائب القنصل الروسي في وان في إحدى مراسلاته بتاريخ ٢٩ نيسان ١٨٨٠: "كما يبدو...فان عقد الأمل على مساعدة الدولة المسيحية العظمى، منع مار شمعون من التحالف مع الشيخ عبيد الله النهري"^(٥٨). وكان هذا ابرز حدث يقع بين الكرد والآشوريين بعد سقوط بدرخان بك حتى الحرب العالمية الأولى.

بالعودة إلى المحاولات الآشورية لكسب ود الدولة الروسية، خاصة بعد أن انهارت ثقة الآشوريين ببريطانيا وأمريكا، واعتبرت روسيا بنظر كل الآشوريين في هكاري وغيرها: "أنها المنقذ الوحيد لهم في وضعهم الصعب الذي لا مخرج لديهم فيه"^(٥٩). ويبدو أنهم رأوا في المذهب الأرثوذكسي المسيحي الأقرب إلى مذهبهم الديني أيضاً، ربما كان هذا أيضاً من أحد الأسباب التي دفعت الآشوريين إلى كسب ود روسيا وأخذهم في رعايتها.

فعلى سبيل المثال كتب المار شمعون (روئيل الثامن عشر) رسالة في سنة ١٨٦٨ إلى القيصر الروسي نيقولا الثاني (١٨٦٨-١٩١٨) فيها: "لقد عرفتم فيما مضى من الوقت وسمعتم بحال النساطرة، وهم شعب من أناس فقراء، يعيشون في جبال كردستان. لقد احتل الأكراد بالقوة العديد من كنائسنا وأديرة راهباتنا، وهم يخطفون عذراواتنا، وعروساتنا ونساءنا مجبرين إياهم على الدخول إلى الإسلام. لقد قام الأتراك ولعشرين سنة أو أكثر بوضع اليد على البلاد، لكنهم أسوأ من الأكراد. إننا نلتمس من عظمتكم، من اجل يسوع ومعموديته وصلبيه أن تخلصونا من هذه الحالة أو تجدوا لنا علاجاً"^(٦٠).

كما قام الآشوريون بعد ذلك بمراسلة الدولة الروسية مرات عدة ولكن دون تحقيق آمالهم المرجوة^(٦١). وبرز محاولاتهم في هذا المجال والتي كانت ربما ستؤتي لهم ببعض النتائج الايجابية لولا اندلاع الحرب العالمية الأولى، كانت تلك التي قام بها المار شمعون بنيامين سنة ١٩١٢، بان عرض على روسيا الدخول في المذهب الارثوذكسي لرعاياه البالغين السبعين ألفاً وفرض الحماية الروسية عليهم، ولكن بسبب البطء الروسي فضلاً عن اندلاع الحرب العالمية الأولى حال دون تحقيق هذا الأمر^(٦٢).

ثالثاً- البحث عن الاستقلال والدولة ١٩١٤-١٩٢٠:

تسارعت الأقوام التي كانت تعيش ضمن حدود الدولة العثمانية إلى الإعلان عن مشاريعها القومية، بعد اندلاع الحرب العالمية الأولى، بهدف الحصول على الاستقلال وتأسيس دولة قومية والتخلص من الهيمنة العثمانية. دخلت كردستان ضمن تلك المشاريع القومية، وقد نشأت معضلة حقيقة فيها وذلك لكثرة الأقوام التي قامت بإدخال أراض كردستان ضمن دولهم القومية، وكان المشروع القومي الآشوري هو الأضعف مقارنة بالمشاريع القومية الأخرى، وه

أ-طوران:

يقول المفكر التركي-الكردي الأصل-ضياء كوك ألب: "أن الوطن بالنسبة للأتراك ليس تركيا ولا كردستان أن الوطن بلاد شاسعة وأزلية انه طوران"^(٦٣).

في ٢ تشرين الثاني ١٩١٤ أعلن السلطان محمد الخامس (١٩٠٩-١٩١٨)، الحرب ضد روسيا، وناشد الرعايا المسلمين في دول الحلف-أي في بلاد المسلمين التي تسيطر عليها كل من روسيا وبريطانيا وفرنسا- للمشاركة في كفاح مشترك مع الإمبراطورية العثمانية^(٦٤)، وقد ألقت الحكومة العثمانية بكل ثقلها في جبهة القوقاز، والهدف الأول من ذلك كان، كما أراد الاتحاديون منها، هو فتح آسيا الوسطى والاتصال بالأقوام التي تتكلم اللغة التركية، ومحاولة ضمها إلى الدولة العثمانية، وبالتالي تشكيل الوطن التركي الكبير (طوران)^(٦٥). فان المتتبع لخارطة الحروب العثمانية خلال الحرب العالمية الأولى سيرى بوضوح بان الدولة العثمانية قد وضعت ثقلها العسكري في جبهتها الشرقية والتي تقع في كردستان تركيا الحالية، وكانت من أشرس معاركها ضد الروس هي معركة ساريقاميش (١٩١٤/١٢/٤-١٩١٥/١/١٨)^(٦٦).

ب-كردستان الكبرى:

ظهر المشروع القومي الكردي بوضوح بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى وتتبين خطوطه العامة في التقرير الذي قدمه شريف باشا إلى مؤتمر السلام في باريس في آذار ١٩١٩، وبإلقاء نظرة دقيقة إلى مشروع الدولة القومية في تقرير شريف باشا يتبين بأن الخارطة المرفقة بها تقريباً هي نفس الخارطة التي كان قد أشار إليها مؤرخ الكرد شرف خان البدليسي في كتابه الشرفنامه الذي كان قد انتهى من تأليفه سنة ١٥٩٦. وتضم جميع أراضي كردستان الدولة العثمانية وكردستان إيران^(٦٧).

ج-أرمنستان الكبرى:

منذ بداية فصول المسألة الأرمنية سنة ١٨٧٨^(٦٨)، والأرمن كانوا يطالبون بالولايات الست التي تمثل في نظرهم أرمينيا الغربية وهي تقريباً معظم أراضي كردستان العثمانية، وكانت تشمل الولايات: (وان، بتليس، ديار بكر، معمورة العزيز، ارضروم، سيواس)، وكانوا يطالبون بدمج هذه الولايات الستة مع أرمينيا الشرقية التي مركزها مدينة يريفان لتأسيس أرمينيا الكبرى. ولكن تم وأد هذا المشروع بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى^(٦٩).

د-أشورستان الكبرى:

يمكن تقسيم العمل الآشوري في سبيل نيل حقوقهم القومية إلى قسمين، هما:

١-العمليات العسكرية:

على ضفاف دجلة تقع المدينة المقدسة، نينوى

أسوارها يجب أن تكون تيجانا لنا وأكاليل

هناك فقط، يضع الآشوريون حجر الأساس لكيانهم

إننا سنذهب للقتال هاتفين باسمك يا مار شمعون^(٧٠)

في ربيع سنة ١٩١٥ قامت العشائر الأشورية في هكاري وعلى رأسها عشيرة (جيلو) بانتفاضة استجابة لنداء مار شمعون بنيامين معتمدة في ذلك على وصول مساعدات روسية إلا أن تلك المساعدات لم تصل، ووجهت الحكومة العثمانية عدداً كبيراً من القوات للانتقام من الأشوريين وانضمت إليها القبائل الكردية التي كانت لها عداوة مع الأشوريين وأبدى الأشوريون مقاومة ضارية إلا أنهم لم يتمكنوا من الصمود وقتل منهم عدد كبير وانسحب الباقون إلى مدن أورمية، وسلماص وخوي، في كردستان إيران يقودهم المار شمعون^(٧١).

قام الروس في أورمية بأخذ المار شمعون تحت رعايتهم، يمدونه بالسلح والمؤون حتى اندلاع ثورة أكتوبر ١٩١٧ حيث انسحبت الجيوش الروسية من جميع جبهات القتال^(٧٢). وبعد الانسحاب الروسي من أورمية تشكلت كتائب آشورية بمساعدة فرنسا وبريطانيا بهدف ملئ الفراغ العسكري الذي أحدثته انسحاب الجيش الروسي، وكان للزعيم الأشوري أغا بطرس دوراً كبيراً في هذه الكتائب^(٧٣).

ولكن تلقى الأثوريون ضربة موجعة، ربما كانت الأكبر في تاريخهم خلال العصر الحديث، وقضت على حلمهم القومي بتأسيس دولة لهم في (أورمية، وهكاري، وبتليس)، وهو مقتل زعيمهم المار شمعون بنيامين في ٣ آذار ١٩١٨ في قرية كونه شهر قرب سلماص على يد الزعيم الكردي سموك شكاك، وقد هاج الأثوريون بعد ذلك وانتقموا لمقتل زعيمهم المار شمعون ثم هاجروا كردستان إيران نحو الأراضي العراقية التي صارت ملاذاً لهم بعد ذلك^(٧٤).

لقد أثرت هذه القضية نقاشاً دون حدود أو حتى ضوابط علمية بين المؤرخين الكرد والأثوريين على هذه الحادثة التاريخية التي تمس التاريخ الكردي والأشوري معاً، وقد نعت الأثوريون سموك شكاك بصفات (الخيانة والغدر) وانه كان السبب الأساسي في ضرب حلمهم القومي وتأسيس دولة مستقلة لهم. ولكن من جانب آخر وإذا نظرنا إلى هذه الواقعة بنظرة أوسع وأشمل، يبدو أن سموك شكاك قد تصرف وفق قواعد اللعبة السياسية التي كانت تسير عليها كردستان إيران وهو نهج الاغتيالات للتخلص من الخصوم السياسيين والعسكريين، فسمكو شكاك عانى من هذا الأمر أيضاً حيث قتلت السلطات الإيرانية اثنان من إخوته بل لقد اغتيل سموك شكاك نفسه على يدها سنة ١٩٣٠^(٧٥)، فضلاً عن ذلك كله، ومن خلال نظرة دقيقة إلى حوار سموك شكاك مع مصطفى باشا ياملكي يظهر بان سموك شكاك كان قد تخوف كثيراً من الأثوريين في كردستان إيران التي رآها تحت سيطرته بشكل مطلق وان لا خوف على سلطانه فيها إلا من القوة الأثورية العسكرية التي كانت مدعومة من بريطانيا وفرنسا، وكان يتخوف من تأسيس دولة قومية آشورية على ممتلكاته، لذلك فكر سموك وفق قواعد اللعبة السياسية في إيران، خاصة إذا ما علمنا بأن المشاريع القومية لكلا القوميتين الكردية والأثورية كانتا تتناقض بشكل كبير في كونهما يتصارعون على نفس البقعة من الأرض فعلى الأحد منهما أن يباغت الآخر وبأسرع وقت ممكن^(٧٦).

٢- السياسة الأثورية :

مثل الأقوام الأخرى في المنطقة نظر الأثوريون إلى أنفسهم كشعب نظرة استعلاء على أساس أن لهم أصل وتاريخ عريق ربما لا يضاھيهم احد في المنطقة، يذكر ويكرام بان الأثوريين يفتخرون بأصولهم ويأتي بهذا الحوار الذي جرى بين ويكرام وبين رجل آشوري قبل الحرب العالمية الأولى: "قال رجل من رجال القبائل المسيحية يوماً: أن أعظم شعب في العالم كله هو الشعب الانكليزي. ثم يليه التياري... ثم يليهما بمسافة كبيرة، الشعب الروسي، وليس هناك شعوب غير هذه الثلاثة"^(٧٧).

بناءً على ذلك فكر الأثوريون بالاستقلال مثلهم مثل الشعوب الأخرى، في إنشاء دولة آشورية مستقلة، وقد عبر عنه البيان الذي أصدره الأثوريون في ٢٨ حزيران ١٩١٧ تحت أسم (وحدة واتحاد آشور الحرة) وأشار بنده الأول بشكل واضح إلى الاستقلال، حيث جاء فيه: "يعتبر هدف وتطلعات اتحاد آشور الحرة هو تطبيق الإدارة القومية في الوقت القريب

على المناطق التالية: أورمية، موصل، طور عابدين، نصيبين، الجزيرة، جولميرك. ضمن إطار روسيا العظمى الحرة بشرط أن يكون من الناحية العسكرية والتجارية والصناعية تابعة لروسيا العظمى^(٧٨).

بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، أرسل الأشوريون وفوداً عدة إلى مؤتمر السلام في باريس لتمثيلهم فيها، ولكن يبدو أن أحداً من تلك الوفود لم يتمكن من حضور جلسات هذا المؤتمر^(٧٩)، ولكن رغم ذلك وجه الأشوريون رسالة إلى المؤتمر حددوا فيها مطالبهم القومية، كانت الرسالة الأشورية تحمل عنوان (مطالب الأمة الأشورية-الكلدانية) مؤرخة في ١٦ تموز ١٩١٩، وبعد تفاصيل عدة جاءت في بداية الرسالة الأشورية عن تاريخهم ومناطق سكنهم وعن عددهم الذي ذكر فيها أنهم يبلغون (مليون وخمسمائة وعشرين ألفاً) عدا (٢٥٠) ألفاً من الرجال الذين ذهبوا ضحية الحرب العالمية الأولى. جاءت مطالبهم على الشكل الآتي فيها:

أ- تأسيس حكومة وطنية تكون مستقلة في إدارة أحكامها وتدير شؤونها تحت اسم (الكلدانية الأشورية) وهذه الدولة يجب أن تشمل كل ولاية الموصل.

ب- ولاية آمد (أي: ديار بكر) خلا الجهة الشمالية من نهر موراد صو الذي هو فرع من نهر الفرات الأعلى.

ج- الأراضي التي هي من سنجق حلب والرها، وسنجق سعرد الذي هو من ولاية بتليس، وسنجق حكاري التابع لولاية وان.

د- أراضي أورمية وسلامس (سلماس) في الجهة الغربية من بحيرة أورمية التي لم تزل تابعة لمملكة فارس... إعطاء منفذ لهم في خليج الأسكندرونة وخليج العجم (الفارسي)^(٨٠).

لم تتحقق المشروعات القومية الثلاث (الكرديّة، الأرمنية والأشورية) ولم يتمكنوا من تأسيس دولهم القومية الخاصة بهم، حيث ما لبثت أن سيطرت الحركة الكمالية على جميع الولايات في كردستان تركيا وأسسوا في سنة ١٩٢٣ الجمهورية التركية الحديثة.

الغائمة:

تؤخذ على الآشوريين بأنهم كانوا يفتقدون إلى الواقعية السياسية، ويظهر هذا الأمر جلياً في رسالتهم إلى مؤتمر السلام بباريس، فقد كان على زعماء الآشوريين أن يعرفوا حجم تكتلهم السكاني والجغرافي لكي يبنوا عليها واقعهم السياسي، صحيح أن الآشوريين كانوا يأتون في المرتبة الثانية من حيث عدد السكان في هكاري، ولكن يطرح سؤال نفسه هنا وهو هل كان باستطاعتهم تأسيس دولة قومية لهم في هكاري؟ فمن خلال مضامين هذه الدراسة بينت انه كان من المستحيل على الآشوريين تأسيس دولة قومية لهم في هكاري أو في المناطق الأخرى، فلم يتمكن الآشوريون من فرض أنفسهم في أقوى مناطقهم ونعني بها هكاري حيث كانوا يملكون تنظيماً قوياً يشبه التنظيم القبلي الكردي إلى حد بعيد، أما الآشوريون خارج هكاري في ديار بكر وولاية الموصل آنذاك، فلم يكن لديهم تلك القوة التي كان آشوري هكاري يتمتعون بها، لذلك تطلق المصادر التاريخية عليهم تسمية (رايا أي: الرعية).

ومن خلال الاطلاع على المطالب الآشورية في رسالتهم إلى مؤتمر السلام بباريس يظهر بان طموحاتهم القومية كانت ضرباً من الخيال، ونرى بوضوح بان الآشوريين طلبوا بمنطقة كبيرة وواسعة، بل حتى طالبوا بمنفذين بحريين على البحر المتوسط والخليج العربي الذي ربما لم يكن يعيش فيها حتى آشوري واحد فقط.

كثيراً ما يقال بان الآشوريين تمكنوا لوحدهم من الصمود في الجبال ضد الكرد، ولكن بنظرة فاحصة إلى حياتهم في هكاري يظهر بان حفاظهم على كياناتهم كان بسبب عقلية الإنسان في كردستان خلال العصر الحديث من حيث تقبل الواحد للآخر والاستعلاء على الفروقات القومية والدينية، فمتى ما أُخِلَ بهذا التحالف من قبل طرف ما في كردستان نرى بان النسيج الاجتماعي الذي حافظت عليه المنطقة لقرون عدة يتبدد وينهار في لحظات قصيرة جداً، والحالة الآشورية اكبر دليل على ذلك، ففي أي لحظة اخل الكرد أو الآشوريين بعهودهم وتحالفاتهم السابقة كانت تحدث وقائع مأساوية بينهم وكانت الغلبة في معظم الأوقات للكرد ليس لسبب آخر سوى لكثافتهم السكانية في المنطقة، مما يؤكد على أن تلك الأرض هي كردستان ولكنها الموطن الأصلي لكل القوميات والأطياف التي تعيش عليها وليس للكرد فقط. ويتبين بان الصراع بين الآشوريين والكرد كان في ظاهره صراعاً قوياً أو بين تابع ومتبوع، ولكن الصراع في حقيقته كان صراع الهوية صراع الأرض هل هي كردستان أم آشورستان؟

الهوامش

- (١) مارشمعون: لقب اطلق على البطارقة النسطوريين(الاشوريين) منذ القرن السادس عشر وتعني (السيد المحترم). ينظر: ق. ب. ماتفييف (بارمتي)، الآشوريون والمسألة الآشورية في العصر الحديث، ترجمة: ح. د. آ، دمشق، ١٩٨٩، ص ٤٦-٤٧؛ العميد جي. كليبرت براون، قوات اللفي العراقية ١٩١٥-١٩٣٢، ترجمة وتحقيق: د. مؤيد ابراهيم الوندائي، مراجعة: رفيق صالح، بنگه، زين، السلمانية، ٢٠٠٦، ص ٢٥
- * اتخذ المار شمعون قرية قدشانس او قوجانس في جبال هكاري مقراً له سنة ١٦٦٢ بعد صراع مع الطائفة النسطورية الأخرى الذين بدلوا مذهبهم واعتنقوا المذهب الكاثوليكي وصاروا يدعون بـ(الكلدان). ينظر: الأب د. جي. سي. جي. ساندرس، المسيحيون الآشوريون-الكلدان في تركيا الشرقية وإيران والعراق: أطلس خرائط-إعادة رسم خريطة آخر وطن لهم، ترجمة: نافع توسا، مراجعة وتحقيق: الأب د. يوسف توما، بغداد، ٢٠٠٧، ص ٣١؛ د. سعد بشير اسكندر، قيام النظام الإماراتي في كردستان وسقوطه: ما بين منتصف القرن العاشر ومنتصف القرن التاسع عشر، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ٢٠٠٥، ص ٣٣١-٣٣٠.
- (٢) هنري فيلد، جنوب كردستان: دراسة انثروبولوجية، ترجمة: جرجيس فتح الله، دار نارس للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠١، ص ١٥١-١٥٢؛ الأب د. جي. سي. جي. ساندرس، المصدر السابق، ص ٤٥-٤٦. عن عائثر هكاري المسيحية والمسلمة ينظر كذلك: ب. لرخ، دراسات حول الكورد الإيرانيين وأسلافهم الكلدانيين الشماليين، ترجمة: د. عبدي حاجي، دار سبيريز للطباعة والنشر، دهوك، ٢٠٠٨، ص ٦٢-٦٤.
- (٣) ميشيل شفالبييه، المسيحيون في حكاري وكردستان الشمالية: الكلدان والسريان والآشوريون والأرمن، ترجمة: نافع توسا، مراجعة وتقديم: الأب د. يوسف توما مرقس، شركة الأطلس للطباعة المحدودة، بغداد، ٢٠١٠، ص ٦٧؛ ق. ب. ماتفييف (بارمتي)، المصدر السابق، ص ٣٨-٣٩.
- (٤) جليلي جليل، من تاريخ الإمارات في الإمبراطورية العثمانية، ترجمة: محمد عبدو النجاري، الأهالي، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٢٧.
- (٥) مارتن فان برونسن، الأغا والشيخ والدولة: البنى الاجتماعية والسياسية لكردستان، ترجمة: امجد حسين، ج ١، معهد الدراسات الإستراتيجية، بغداد- بيروت، ٢٠٠٧، ص ٢٦٩؛ ينظر كذلك: ميغرسون (ميرزا غلام حسين شيرازي)، رحلة متنكر الى بلاد ما بين النهرين وكردستان، ترجمة: فؤاد حسين، ج ١، بغداد، ١٩٧٠، ص ٢٠٢.
- (٦) نسبة إلى نسطوريوس وقد كان لاهوتيا من أنطاكية انتخب لكرسي بطريركية القسطنطينية سنة ٤٢٨م، وكان يرى أن للسيد المسيح طبيعتين، طبيعة إلهية وأخرى بشرية، وقد ربط بينهما اتحاد أدبي بسيط. ينظر: د. فرست مرعي، تاريخ التبشير المسيحي في كردستان، السلمانية، ٢٠١١، ص ٣٠-٣٢؛ د. عبد الفتاح علي البوتاني، دراسات ومباحث في تاريخ الكورد والعراق المعاصر، دار سبيريز للطباعة والنشر، دهوك، ٢٠٠٧، ص ٢٤.
- (٧) د. سعد بشير اسكندر، المصدر السابق، ص ٣٣٤.
- (٨) دبلو. أي. ويگرام وادگار. تى. أي. ويگرام، مهد البشرية: الحياة في شرق كردستان، ترجمة: جرجيس فتح الله، ط ٤، دارا نارس للطباعة والنشر، أربيل، ٢٠١٠، ص ٢٢٧.
- (٩) ديفيد مكدول، تاريخ الأكراد الحديث، ترجمة: راج ال محمد، دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٤، ص ٩٤.
- (١٠) حكمت هذه الدولة شمال كردستان وأذربيجان بين سنوات (١٤٦٨-١٥٠٨) وكانت قد اتخذت من ديار بكر مقراً لحكمها. للمزيد ينظر: ستانلي لين بول، تاريخ الخلفاء والسلاطين والملوك والأمراء والأشراف في الإسلام من القرن الأول حتى القرن الرابع عشر الهجري، ترجمة: مكي طاهر، الدار العربية للموسوعات، بيروت، ٢٠٠٦، ص ٢٧٤-٢٧٥.
- (١١) الأمير شرف خان البدليسي، شرفنامه، ترجمة: محمد جميل الملا احمد الروثياني، ط ٢، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠١، ص ٢٣٨-٢٤٣.
- (١٢) ينظر مؤلفه: الآشوريون بعد سقوط نينوى: القبائل الآشورية المستقلة في تيارى وحكاري والأقاليم الآشورية المحيطة بها، المجلد الخامس، شيكاغو-الينوي، ١٩٩٩، ص ١٧٢-١٧٨.

- (١٣) ينظر: رحلة أوليا جلبي في كردستان عام ١٠٦٥هـ - ١٦٥٥م، ترجمة: رشيد فندي، دهوك، ٢٠٠٨.
- (١٤) هناك نظريتان حول أصل النساطرة الآشوريين في جبال هكاري، الأول نادى بها المبشر الأمريكي د. كرانت وتقول "أن النساطرة هم مواطنون أصليون... هذه النظرية تتعارض مع الاكتشافات الأولية التي أنجزت على يد الانكليزيون (انسورث)، بادجر، لايرد) بحسب هؤلاء: النساطرة هم لاجئون أتوا من سهول بلاد ما بين النهرين واستوطنوا المناطق الجبلية خلال القرنين الرابع والخامس عشر أي أثناء الاجتياح المغولي التركي للمنطقة. ويؤيد الباحث المتخصص في التاريخ الآشوري ميشيل شيفالييه ضمناً ما ذهب إليه د.كرانت في أن النساطرة الآشوريين هم سكان المنطقة الأصليين اهدوا إلى الديانة المسيحية في القرن الرابع الميلادي. للمزيد ينظر: ميشيل شيفالييه، المصدر السابق، ص ١٦٥-١٦٨؛ زيا كانون، الحلقة المفقودة في تاريخ الآشوريين (الآشوريين)، شيكاغو-الولايات المتحدة، ١٩٩٧، ص ٩٧ وما بعدها.
- (١٥) ينظر: صديق الدمولوجي، إمارة بهدينان الكردية أو إمارة العمادية، تقديم ومراجعة: د.عبد الفتاح علي بوتاني، ط ٢، دار نارس للطباعة والنشر، دهوك، ١٩٩٩، ص ١٠٥-١١٠؛ صلاح هروري، إمارة بوتان في عهد الأمير بدرخان ١٨٢١-١٨٤٧: دراسة تاريخية سياسية، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠٠، ص ١١٠-١١٢؛ العميد جي. كليبرت براون، المصدر السابق، ص ٢١-٢٢.
- (١٦) يقول احد الباحثين يدعى (جي. جوزيف): " بسبب الموقع الجغرافي لإقامة بطيركهم سمي السريان الشرقيون أو النساطرة أنفسهم كلداناً. هذا يعني أن التسمية لم تكن على أسس عرقية. لقد عممت الكنيسة الكاثوليكية استعمال التسمية (كلدان) كما فعلت البعثة التبشيرية الانكليكانية التي عممت التسمية (آشوريين). إن الآشوريين لم يدعوا لأنفسهم تسمية الآشوريين إلا عند نهاية القرن ١٩...". ينظر: ميشيل شيفالييه، المصدر السابق، ص ١٨٠. ويضيف الاب د.جي.سي.ساندرس بخصوص تسمية الكلدان: في قاموس وضع عام ١٦١٢ نلاحظ أن معلمي الكتاب المقدس أعطوا لأرامية الكتاب المقدس- يقصد أصحاب الكنيسة الشرقية (النسطوريون) في شمال العراق وكردستان الذين اعتنقوا المذهب الكاثوليكي - اسم (الكلدانية) المشتقة من (كلدو) وهذه المفردة هي تسمية لشعب سكن منطقة الأهوار في جنوب العراق وكان ذلك حوالي ٢٠٠٠ق.م. ينظر مؤلفه: المصدر السابق، ص ٣١. للتفاصيل عن كنيسة المشرق وانشقاقاتها، ينظر: هرمز م. أبونا، الآشوريون بعد سقوط نينوى: صفحات مطوية من تاريخ الكنيسة الكلدانية، مج ٨، كاليفورنيا، (د.ت).
- (١٧) ينظر مؤلفه: المصدر السابق، ص ١٧.
- (١٨) نقلاً عن: مارتن فان بروينسن، المصدر السابق، ص ٢٦٩.
- (١٩) سياأتي الحديث عن هذا الموضوع لاحقاً ضمن محاور هذا البحث.
- (٢٠) نظراً للمكانة المقدسة التي كانت تتمتع بها قرية اشيتا لدى النسطوريون المسيحيون في هكاري، فكان يطلق عليها تسمية (روما النسطورية). ينظر: الأب د.جي.سي.سي. ساندرس، المصدر السابق، ص ٥٢.
- (٢١) د. عبد الفتاح علي البوتاني، المصدر السابق، ص ٢٢.
- (٢٢) ميشيل شيفالييه، المصدر السابق، ص ٢٤.
- (٢٣) د. عبد الفتاح علي البوتاني، المصدر السابق، ص ٢٦-٣٢.
- (٢٤) د.سعد بشير اسكندر، المصدر السابق، ص ٣٦٣.
- (٢٥) ينظر مؤلفه: البحث عن نينوى، ترجمة: مخائيل عبد الله، دار سركون للنشر، د.م، ١٩٩٨.
- (٢٦) نقلاً عن: هرمز م. أبونا، الآشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك في تيارى وحكاري ١٨٤٣-١٨٤٦، مج ٦، مشيغان، ٢٠٠١، ص ٤٨.
- (٢٧) نقلاً عن: د. عثمان علي، الكورد في الوثائق البريطانية، مؤسسة موكرياني للبحوث والنشر، اربيل، ٢٠٠٨، ص ٢٨-٢٩.
- (٢٨) نقلاً عن: هرمز م. أبونا، الآشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك...، ص ٣٨؛ ينظر كذلك: ق. ب. ماتيفيف (بارمتي)، المصدر السابق، ص ٧١.

- (٣٩) د. سعد بشير اسكندر، المصدر السابق، ص ٣٤٢.
- (٣٠) المصدر نفسه، ص ٣٥٠ و ص ٣٥٩. للتفاصيل عن رحلة لايارد وآراءه عن الكرد وبدرخان بك والأشوريين ينظر: هنري لايارد، المصدر السابق.
- (٣١) هرمز م. أبونا، الأشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك...، ص ٥٠.
- (٣٢) د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٤.
- (٣٣) المصدر نفسه، ص ٤٧.
- (٣٤) المصدر نفسه، ص ٤٤.
- (٣٥) ينظر مؤلفه: الأشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك...، ص ٦٠-٧٩.
- (٣٦) ينظر مؤلفه: الحركة القومية الكردية: نشأتها وتطورها، ترجمة: مجموعة من المترجمين، قدم له: مارتن فان بروينسن، إشراف وتدقيق: غازي برو، دار الفارابي، بيروت، ٢٠١٣، ص ١٧٦-١٨٨.
- (٣٧) ينظر مؤلفه: المصدر السابق، ص ٣٣٠-٣٦٦.
- (٣٨) نقلاً عن: د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٠-٤١.
- (٣٩) المصدر نفسه، ص ٤٤.
- (٤٠) المصدر نفسه، ص ٤١.
- (٤١) المصدر نفسه.
- (٤٢) عدنان زيان فرحان، الكرد الأيزديون في اقليم كردستان، مركز كردستان للدراسات الإستراتيجية، السليمانية، ٢٠٠٤، ص ١١١-١١٢.
- (٤٣) هوگر طاهر توفيق، الكرد والمسألة الأرمنية ١٨٧٧-١٩٢٠، دار نارس للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠١٢، ص ٢٩٢.
- (٤٤) ينظر مؤلفه: هرمز م. أبونا، الأشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك...، ص ٩.
- (٤٥) سنان هاكان، كورد وبهرخودانه كان ١٨١٧-١٨٧٦: له بهلگه نامه كاني نهرشيفي عوسمانيدا، وهرگيران: به كر شواني، پيشه كي وپيداچونه وهو: د. جهبار قادر، بلاوكراره كاني تاكاديمي اي كوردي، هوليير، ٢٠١٢، ل ١٧٤.
- (٤٦) هه مان سهراو، ل ١٧٣.
- (٤٧) د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٢٩.
- (٤٨) ينظر: سنان هاكان، سهراوهي پيشووي، ل ١٦٩-١٧٨.
- (٤٩) هه مان سهراو، ل ١٧٧؛ د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٢٩-٣١.
- (٥٠) جليلي جليل، المصدر السابق، ص ١٣٠. عن الموقف العثماني من هذه الأحداث ينظر كذلك: ن. أ. خالفين، الصراع على كردستان: المسألة الكردية في العلاقات الدولية خلال القرن التاسع عشر، ترجمة: د. احمد عثمان أبو بكر، مطبعة الشعب، بغداد، ١٩٦٩، ص ٦٠-٦٢.
- (٥١) نوع من العملة الهندية، كانت تستخدم في الدولة العثمانية جراء تغلغل النفوذ البريطاني فيها خلال القرن التاسع عشر.
- (٥٢) د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١٧-١٩.
- (٥٣) المصدر نفسه، ص ١٩.
- (٥٤) د. سعد بشير اسكندر، المصدر السابق، ص ٤٣٤.
- (٥٥) المصدر نفسه، ص ٣٤٢.
- (٥٦) هرمز م. أبونا، الأشوريون بعد سقوط نينوى، مذابح بدرخان بك...، ص ٣٣.
- (٥٧) وديع جويده، المصدر السابق، ص ١٨٤. ينظر كذلك: ق. ب. ماتيفيف (بارمتي)، المصدر السابق، ص ٦٦.

- (٥٨) جليلي جليل، انتفاضة الأكراد ١٨٨٠، ترجمة: سيامند سيرتي، رابطة كاوا للمتقنين اليساريين الأكراد، بيروت، ١٩٧٩، ص٦١-٦٢.
- (٥٩) م.س.لازاريف، المسألة الكردية ١٨٩١-١٩١٧، ترجمة: أكبر احمد، مركز كردستان للدراسات الإستراتيجية، السليمانية، ٢٠٠١، ص٨٢.
- (٦٠) د. عوديشو ملكو أشيئا، نكبة سميل ١٩٣٣: أسبابها وتأثيراتها المحلية والدولية، من منشورات رابطة الكتاب والادباء الآشوريين، دهوك، ٢٠١٣، ص١٨-١٩.
- (٦١) ياسين خالد سردشتي، صفحات من تاريخ أثوريي كردستان إبان الحرب العالمية الأولى: تحقيق تاريخي عن اغتيال الزعيم الأثوري بنيامين مار شمعون من خلال النصوص التاريخية، مراجعة وتقديم: د. عبد الفتاح علي بوتاني، مطبعة خبات، دهوك، ١٩٩٩، ص١٨-١٩.
- (٦٢) م.س.لازاريف، المصدر السابق، ص٣٣٢-٣٣٤.
- (٦٣) كندال، الأكراد في ظل الإمبراطورية العثمانية، في: جيرارد شاليان وآخرون، الأكراد وكردستان، ترجمة: حركة فتح الفلسطينية، فلسطين، ١٩٨٢، ص٥٦.
- (٦٤) DAVID GAUNT, Massacres Resistance, Protectors: Muslim-Christian Relation in Eastern Anatolia During World War I, GORGAS PRESS, New Jersey, 2006, P. 62;
- بيير رونوفن، تاريخ القرن العشرين، ترجمة: د.نور الدين حاطوم، ط٢، دار الفكر، بيروت-دمشق، ١٩٨٠، ص٥١.
- (٦٥) Dana Renee Smythe, Remembering the Forgotten Genocide: Armenia in the First World, MA Thesis University East Tennessee State, the faculty of the Department of History, 2001, P. 120-121;
- م.س.لازاريف، المصدر السابق، ص٤٣٢.
- (٦٦) هوگر طاهر توفيق، المصدر السابق، ص٤٢٩.
- (٦٧) ينظر مثلاً: روهات الاكوم، شريف باشا: سنوات عاصفة لديبولماسي كوردي، ترجمة: شكور مصطفى، دار سيريز للطباعة والنشر، دهوك، ٢٠٠٤، ص١١٣-١٤٢؛ د.فؤاد حمه خورشيد مصطفى، القضية الكردية في المؤتمرات الدولية، مؤسسة موكراني للطباعة والنشر، أربيل، ٢٠٠١، ص٣٣-٩٢.
- (٦٨) بدأت فصول المسألة الأرمنية عند انعقاد مؤتمر برلين سنة ١٨٧٨ وفيه طالب الأرمن بتأسيس دولة قومية لهم في شمال كردستان التي سموها بـ(أرمينيا الغربية) ولم تتوقف محاولاتهم إلا في سنة ١٩٢٠ بعد أن ضم مصطفى كمال أتاتورك تلك المنطقة إلى الجمهورية التركية الحديثة التي أعلن عنها لاحقاً في سنة ١٩٢٣. ينظر: هوگر طاهر توفيق، المصدر السابق.
- (٦٩) المصدر نفسه.
- (٧٠) ديبليو. أي. ويگرام وادكار. تي. أي. ويگرام، المصدر السابق، ص٣٠٢-٣٠٣؛ الأب د.جي.سي.جي. ساندرس، المصدر السابق، ص٢٧.
- (٧١) م.س.لازاريف، المصدر السابق، ص٤٤٥؛ ديفيد مكدول، المصدر السابق، ص١٧٩-١٨٠؛ عصابة الأمم المسألة الخامسة ١٩٣٥، توطين الآشوريين عمل انساني واسترضائي، دار المشرق الثقافية، دهوك، ٢٠٠٩، ص٢٧.
- (٧٢) م.س.لازاريف، المصدر السابق، ص٤٤٦.
- (٧٣) ياسين خالد سردشتي، المصدر السابق، ص٢٥-٢٦.
- (٧٤) ديفيد مكدول، المصدر السابق، ص٢٣٦؛ ق. ب. ماتفييف (بارمتي)، المصدر السابق، ص١٠٤-١٠٨.
- (٧٥) فاخر حسن گولي، سكوبي شكاك: ريبهري تهفگهرا رزگاربخوازا كهلى كورد، وهركييران: شقان قاسم حسن، ههولير، ٢٠١٢، ل ١١١-١٣٢، محمد رسول هاوار، سكو (تيسماعيل ناغاي شكاك): بزوتنه وهى نهتهوايهتى كورد، چاپى دووهم، سليمانى، ٢٠٠٥.
- (٧٦) ينظر نص هذه المقابلة في: عثمان علي، الحركة الكردية المعاصرة: دراسة تاريخية وثائقية، ط٢، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠٠٨، ص٣٩٤-٤٠٢.

(٧٧) ينظر مؤلفه: المصدر السابق، ص ٢٤١.

(٧٨) ياسين خالد سردشتي، المصدر السابق، ص ٢٠.

(٧٩) عصبة الأمم المسألة الخامسة ١٩٣٥، المصدر السابق، ص ١٢-١٣.

(٨٠) روبين بيت شموئيل، الأشوريون في مؤتمر الصلح: باريس ١٩١٩، ط ٢، دار المشرق الثقافية، دهوك، ٢٠٠٨، ص ٦٩-٧٦.

كورتى

كورد وئاشورى ل ههكارى بيكفه ژيان وههكركى ل سهر ناسنامه يى ل چهرخى نويدا

كيشا كيم نهتوا وئايينا ل كوردستانى د چهرخى نويدا گرنگيه كا مازن يا بخوفه كرتى. و د تپگه هشتنا قى ناريشى دى گهلهك پهرسقا وان پرسيارا كهت نهوئين ههتا نوكه د ئالوزن ل ميژووا كوردا وان وهتوا نهوئين ل كوردستانى ژيان ل سهر وى ده مى. بهلكو چيدبيت فهكولهر پهرسقا گهلهك پسيارا بى بينيت ل سهر فان ناريشا نهوئين كومهلگهها كوردى تيدا دبورت ل سهر قى ده مى.

ئيك ژ گرنگترين وان پهيوهنديا، پهيوهندين كورد وئاشوريا ل ههكارى ل سهردهمى نويدا، كو هه مى فهكولهر ل سهر وى هندى د روزدن كو ژيانا كوردا وئاشوريا ل ههكارى ژيانه كا ئارام وسروشتى بو ههتا ناقهراستا چهرخى نوزدى دا. بهلى نهفه پهيوهنديه چونه د پاشهروژه كا رهش وهديار دا، ووسا ديار بو كو ههفريكا وان ل سهر نهردى بو. نهفه فهكولينه هندهك تيروژكا ددهته سهر پهيوهنديين كوردا وئاشوريا د چهرخى نويدا ههتا دويماهيا شهري جيهانى بى ئيكى. وتيدا ديار د كهت نهو چى خال بوون نهوئين كومهلگهها كوردى وئاشورى ل ههكارى د گههاندنه ئيك وژيكفه دكرن.

Abstract

Kurds and Assyrians in Hakari Co-existence and identity conflict during the Contemporary Era

The matter of minorities in Kurdistan works as an important effect during the contemporary era generally in the history of area. So, Understanding and studying the details of relationship between Kurds and those minorities add an important factor in high lighting on many question mark in which the history of nations who lived in Kurdistan during that time, suffered from. The researcher may find many answers on matters, in which the Kurdish society suffers from, so far.

The most prominent chapter of Kurds relationship with those minorities is the life's reality in which the Assyrians tribes lived it in Hakari during the contemporary era. Many studies have made it clear that the Kurdish-Assyrian relationships in Hakari were fine until the first half of nineteenth century. Then, it entered a dangerous divergence in which the two sides tried to possess the land. So, the relationship of Co-existence and good neighboring changed into relationship which were full of misunderstanding and the attempt to get the land for oneself which they lived together on it for centuries. This research highlights on those relationship between the two during the contemporary era until the first world war. In this research, the main lines are shown which were uniting or dispersing the Kurdish and Assyrian societies in Hakari.